

Úřední věstník

Evropské unie

C 5



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 58

9. ledna 2015

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 005/01	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie — Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky ⁽¹⁾	1
2015/C 005/02	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie — Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky ⁽²⁾	6

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP
⁽²⁾ Text s významem pro EHP, kromě produktů, na něž se vztahuje příloha I Smlouvy

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie**Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky**

(Text s významem pro EHP)

(2015/C 005/01)

Datum přijetí rozhodnutí	22.08.2013	
Číslo podpory	SA.34381 (2013/N-2)	
Členský stát	Německo	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Ergänzungsbeschuß zur Umstrukturierung der NORD/LB	
Právní základ	Gesetz über Kapitalmassnahmen zugunsten der Nord/LB	
Typ opatření	podpora ad hoc	—
Cíl	Náprava vážné poruchy v hospodářství	
Forma podpory	Přímý grant, Záruka, Jiné formy účasti soukromého kapitálu	
Rozpočet	—	
Míra podpory	—	
Délka trvání programu	31.12.2011 – 31.12.2013	
Hospodářská odvětví	Finanční činnosti; kromě pojištnictví a penzijního financování	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Land Niedersachsen, Niedersächsisches Finanzministerium, Schiffgraben 10,D-30159 Hannover; Sparkassenverband Niedersachsen	

Další informace	—
-----------------	---

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	21.01.2013	
Číslo podpory	SA.34662 (2013/N)	
Členský stát	Portugalsko	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Rentipar/BANIF – Banco Internacional do Funchal, S.A – podpora na záchranu – PT	
Právní základ	Law no. 63-A/2008, of 24 November 2008, as amended and republished by Law no. 4/2012, of 11 January 2012. Implementing Order no. 150-A/2012, of 17 May 2012, as amended by Implementing Order no. 421-A/2012, of 21 December 2012.	
Typ opatření	podpora ad hoc	Rentipar/BANIF
Cíl	Náprava vážné poruchy v hospodářství	
Forma podpory	Jiné formy účasti soukromého kapitálu	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 1 100 (v milionech) Roční rozpočet: EUR 1 100 (v milionech)	
Míra podpory	—	
Délka trvání programu	Do 31.03.2013 *	
Hospodářská odvětví	PENĚŽNICTVÍ A POJIŠŤOVNICTVÍ	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministry of Finance Av. Infante D. Henrique, 1 1149-009 Lisboa Portugal	
Další informace	* nebo pokud Portugalsko předloží do 31. 3. 2013 plán restrukturalizace, zůstává stávající rozhodnutí Komise v platnosti do té doby, než Komise přijme konečné rozhodnutí o plánu restrukturalizace	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	26.11.2013
Číslo podpory	SA.36973 (2013/N)

Členský stát	Švédsko	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Skattebefrielse för biodrivmedel – förlängd tillämpning	
Právní základ	Lagen 1994:1776 om skatt på energi.	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Ochrana životního prostředí	
Forma podpory	Snížení daňové sazby	
Rozpočet	Celkový rozpočet: SEK 47 (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	01.01.2014 – 30.04.2014	
Hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Skatteverket Skatteverket, 77183 Ludvika	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	28.10.2014	
Číslo podpory	SA.37824 (2014/N)	
Členský stát	Portugalsko	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	IFD – Instituição Financeira de Desenvolvimento	
Právní základ	— Resolução do Conselho de Ministros n° 73/2013, de 19 de novembro de 2013 — Decreto-lei n° 329/2014	
Typ opatření	Jednotlivá podpora	IFD – Instituição Financeira de Desenvolvimento, S.A.
Cíl	MSP	
Forma podpory	Jiná	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 100 (v milionech)	
Míra podpory	—	

Délka trvání programu	do 31.12.2020
Hospodářská odvětví	Finanční činnosti; kromě pojištnictví a penzijního financování
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministério das Finanças Av. Infante D. Henrique, n°1, 1149-009 Lisboa
Další informace	—

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	07.05.2014	
Číslo podpory	SA.38441 (2014/N)	
Členský stát	Spojené království	
Region	CORNWALL AND ISLES OF SCILLY	Čl. 107 odst. 3 písm. c)
Název (a/nebo jméno příjemce)	Isles of Scilly	
Právní základ	1. Section 1 of the Localism Act 2011; 2. Section 1, 2, and 3 of the Airport Act 1986: and 3. Council Regulation (EC) No. 1083/2006, "Laying down general provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund and the Cohesion Fund and repealing Regulation (EC) No. 1260/1999	
Typ opatření	Jednotlivá podpora	The Isles of Scilly Steamship Company Limited (company number 00165746)
Cíl	Regionální rozvoj	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: GBP 9 077 643 (v milionech)	
Míra podpory	50 % – Opatření nepředstavuje podporu	
Délka trvání programu	Od 07.05.2014	
Hospodářská odvětví	Letecká osobní doprava	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ian Whale Department for Communities and Local Government, Lemon Quay, Truro, Cornwall, TR1 2PU	

Další informace	—
-----------------	---

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	03.12.2014	
Číslo podpory	SA.39354 (2014/N)	
Členský stát	Spojené království	
Region	—	Oblasti, které nemají nárok na podporu
Název (a/nebo jméno příjemce)	Mode Shift Revenue Support (MSRS) scheme	
Právní základ	— Railways Act 2005, Chapter 14, Part 2, Sections 6, 8 and 10; — Transport Act 2000, Chapter 38, Part 5, Section 272; — Scotland Act 1998, Order 2003, Section 3.	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Ochrana životního prostředí	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: GBP 110 (v milionech) Roční rozpočet: GBP 22 (v milionech)	
Míra podpory	30 %	
Délka trvání programu	01.04.2015 – 31.03.2020	
Hospodářská odvětví	Železniční nákladní doprava, Vnitrozemská nákladní vodní doprava	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Welsh Government Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ Scottish Government Victoria Quay, Edinburgh, EH6 6QQ Department for Transport 33 Horseferry Road, London, SW1P 4DR	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie

Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky

(Text s významem pro EHP, kromě produktů, na něž se vztahuje příloha I Smlouvy)

(2015/C 005/02)

Datum přijetí rozhodnutí	07.11.2014	
Číslo podpory	SA.38916 (2014/N)	
Členský stát	Německo	
Region	BERLIN	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	BERLIN: Entfernung und Beseitigung von Falltieren	
Právní základ	Gesetz zur Ausführung des Tierkörperbeseitigungsgesetzes vom 6.11.1997 Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung des Tierkörperbeseitigungsgesetzes vom 28.3.2002 2.Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung des Tierkörperbeseitigungsgesetzes	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Uhynulá zvířata	
Forma podpory	Subsidised services	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 1,82 (v milionech) Roční rozpočet: EUR 0,26 (v milionech)	
Míra podpory	66,6 %	
Délka trvání programu	do 31.12.2020	
Hospodářská odvětví	ZEMĚDĚLSTVÍ; LESNICTVÍ A RYBÁŘSTVÍ	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Senatsverwaltung für Justiz und Verbraucherschutz; Referat: V B; Herr Dr. Zucker Salzburger Straße 21-25; D-10820 Berlin	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

